

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento
Piazza Dante 15, 38122 Trento
Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615
uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 1732 del 28/06/2024

Traduzione in ladino

Calandèr Euregio 2025: dant dai 4 de aost ge vel manèr ite la fotos per tor pèrt al concors

[Ladino] Personalisèr na piata de n calandèr con na sia foto, na oportunità che ge vegn dat ence chest an ai sentadins de l'Euregio Tirol-Sudtirolo-Trentin: defat l é temp encin a en domenia ai 4 de aost del 2024 per ciarièr i retrac sul sito de l'Euregio e i meter dant a la giuria per la selezion. La fotos cernudes fora les vegnarà metudes sul calandèr de l'Euregio 2025.

No l é limic a l'esprescion artistica e ai argomenc metui dant: ge vel che la foto la sie stata fata te un di trei raions membres de l'Euregio e che la raprejentee a n avida creativa sia varietà.

L President de l'Euregio e de la Provinzia autonoma de Busan, Arno Kompatscher, l envia i partezipanc a jir sorafora i confins per chierir i sogec da fotografèr: "Spere che vegne fora na neva prospetiva, che la vae sorafora i confins de noscia ments e che la trefe, tras l obietif, aspec no amò cognosciui de l'Euregio". Tropes retrac i portarà dant l ambient e vedudes da marevea, jent o elemenc de la cultura, architettura e tradizions, o momenc rères e evenc che se troa te dut l'Euregio. Kompatscher e i president de la Provinzia autonoma de Trent Maurizio Fugatti e del Land Tirol Anton Mattle, i é a una che vegne portà dant vigni argument tel calandèr e i é contenc che chesta publicazion la sie semper più cognosciuda: confront a la edizion del 2024, l'Euregio l à defat smaorà de 6.000 l numer de copies en dut, coscita passa da 13.000 a 16.000 l calandèr da tachèr su e da 8.000 a 11.000 per chel da desch.

Duc tel Tirol, Sudtirolo e Trentin pel tor pèrt al concors e meter dant no più che cater retrac per vigni sajón, donca no più che 16 fotos. L'Euregio domana che la fotos les vegne ciarièdes te la maor ressoluzion che l é meso e che i file i abie i inomes con la informazions en cont al soget tout ite e a la persona che i li à mané ite. En dut vegnarà cernù fora 49 retrac: un per la soracuerta del calandèr e 12 per la foto prinzipala de vigni meis, estra che altre trei per la composizion de vigni meis. I fotografes i vegnarà raprejenté duc ensemba te la medema piata del calander. L pest per i venjidores del concors l é n colet che tegn fora l'èga co la grafica de l'Euregio, estra a la publicazion de sia fotos tel calandèr.

La informazions en cont al concors les é a la leta sul sito web de l'Euregio:

<https://www.europaregion.info/it/euregio/novita/quiz-concorsi-a-premi/concorsi-a-premi/calendario-delleuregi>

Chiò l formulèr per tor pèrt: <https://foto-euregio-2025.com/it>

Traduzion di Servijes Linguistics e Culturèi del Comun general de Fascia

(cdt)